

## 修復式正義宣導 Guidance of Restorative Justice 2020

修復式司法有別於傳統之刑事司法制度，其核心在犯罪行為對被害人造成的損害、整個社區及犯罪人的需求，及此三者共同參與修復損害的過程。透過協商的過程，被害人可獲得實質的補償，並開啟被害人與犯罪者的對話，讓犯罪人能更深切的理解被害人的傷痛與悔罪 Restorative justice is different from the traditional criminal justice system. Its core is the damage caused by criminal acts to victims, the needs of the entire community and criminals, and the three involved in the process of repairing damage. Through the process of negotiation, the victim can obtain substantial compensation and open a dialogue between the victim and the perpetrator, so that the perpetrator can understand the victim's pain and repentance more deeply. 在犯罪人賠償的過程中，社區同時也獲得補償的機會，有助於修補被害人、犯罪人與社區三者間的關係，並消弭促進犯罪的因子，達到修復進而互助的目的。In the process of compensation for offenders, the community also has the opportunity to obtain compensation, which helps to repair the relationship between the victim, the offender and the community. Also, restorative justice eliminates the factors that promote crime, and achieves the purpose of repair and mutual assistance.

